

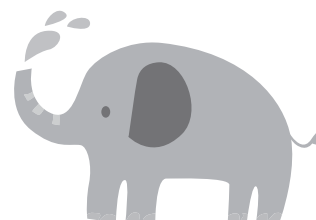
7月の行事

伯耆町子育て支援センター

とき	行事	ところ	時間
1日(火)	マタニティひろば 一緒にスタイを手作りしましょう	ひよこの部屋 ※持ってくる物・布25cm×30cmを2枚	10:00~11:30
4日(金)	出張子育て支援センター	岸本保健福祉センター(母子保健室)	9:00~11:30 13:30~16:00
7日(月)	水遊び(プール開き)	ひよこの部屋 ※持ってくる物・水着又は水遊び用紙パンツ、タオル、着替え	10:00~11:30
15日(火)	七夕まつり 出張子育て支援センター	岸本保健福祉センター(母子保健室) (お弁当を持ってきて一緒に食べても良いです。) ※午後岸本で出張子育て支援センターをします。…9:00~16:00	10:00~11:30
17日(木)	みんな集まれ! 「おはなしのじかん」 図書館の職員さんや読み聞かせボランティアに絵本を読んでもらいます。大好きな人と一緒に絵本を楽しみましょう。	ひよこの部屋	10:00~10:30
19日(土)	にこにこ土曜日	ひよこの部屋	9:00~11:30
23日(水)	わくわくひろば 1歳	ひよこの部屋	10:00~11:30 身体測定、 親子ふれあい遊び ゲーム・情報交換など
24日(木)	わくわくひろば 2歳以上		
25日(金)	わくわくひろば 0歳		

- 1、行事の詳細は、子育て支援センターだより「すくすく」に記載していますので、ご覧ください。  
すくすくだよりは各保育所、各図書館、健康増進室に置いてありますので、ご利用下さい。  
また、町のホームページでもご覧頂けます。
- 2、子育て支援センター(ひよこの部屋)は溝口保育所の一室にあります。
- 3、上記行事以外はにこにこデーとして、どなたでもご利用できます。  
開設時間内(9:00~11:30 13:30~16:00)でしたら、いつ来て頂いても結構です。

【問い合わせ先】 子育て支援センター ☎62-0130



A L T 通信

(第29回)

Hello everyone!

I've been very busy recently. My friend Connie who is the ALT in Kofu got hit by a car a few weeks ago. She was very seriously injured, and in a lot of horrible pain. She broke her arm in two places, broke her leg, and has a bleed in her brain and liver. She had to get metal plates put into her arm and leg. I was very, very worried about her, especially because the first few days she wasn't acting like herself, couldn't remember some things, and was in so much pain. She was feeling much better when I was able to come and visit her, however, so I was very relieved. Please think good thoughts for her!

My ALT friend from Kyoto, Mitch, came to visit. Mitch and I first met in Chiba while we were studying abroad in Japan as university students at Kanda University for International Studies. Mitch first went to see the Sand dunes by himself, and then he came to Yonago. We climbed up to the Yonago castle ruins and had a nice conversation while looking down at the whole city. Then we went to the restaurant Uoking in Yonago for a very special event...

...Josh's birthday!!! His birthday was in late May, so if you haven't already, please tell him "Happy Birthday!" Josh is my best friend, and has taken care of me as my Sempai ever since I first came to Houki-cho. I respect him a lot, and he has given me so much advice about how to be a good ALT. Someday I hope I can become as great a teacher and as great a person as Josh is. That's all for now! Bye!

Alex

このコーナーは、外国語指導助手(ALT)によるエッセイを、英語と日本語で紹介します。

皆さん、こんにちは。

最近僕はずっとバタバタしています。江府中学校のALTをしている友達のコニーが、数週間前に車にぶつけられました。大変なケガで、相当痛がっていました。彼女は、腕2か所と脚を骨折したうえに、頭と肝臓から出血をしました。腕と脚には金属の板を入れなくてはならなくなりました。僕は、彼女のことが本当にめちゃくちゃ心配でした。特に事故をしてから最初の数日間は彼女が彼女じゃないみたいになってしまったり、物事が思い出せなくなったり、とてもつらかったです。しかし、お見舞いに行けるようになった頃は、少し元気になっていました。僕はとてもほっとしました。彼女が良くなるようにみなさんも願ってください。

京都にいるALT友達のミッチがこちらに来てくれました。僕は、千葉県にある神田外国語大学の生徒として日本に留学している時に、ミッチと知り合いました。ミッチは、まず一人で砂丘を見に行き、それから米子へやって来ました。僕たちは米子城跡に登って、米子の街を見おろしながら、楽しく話しました。そしてスペシャルなイベントに参加するために米子の魚キングというレストランに行ったのです...

ジョシュのバースデーパーティです!彼の誕生日は5月の終わりでした。なので、もしまだジョシュに「おめでとう!」を言っていない人がいたら、言ってあげてくださいね。彼は僕の親友で、僕が伯耆町に初めて来たときから先輩として気にかけてくれています。とてもジョシュを尊敬しているし、どうやったら素敵なALTになれるかについてたくさんアドバイスをくれます。いつか僕も彼のような素晴らしい教師であり、素晴らしい人間になりたいと思っています。

今日はここまで!さようなら!

アレックス



京都からやってきた友人のミッチ(左)と、米子城跡で米子の街を一望



29歳の誕生日を迎えたジョシュ(左)は、良きALTの先輩